

SENTÈNCIA

**Magistrat Sr.
Enric ANGLADA FORS**

Andorra la Vella, vint-i-set de juliol del dos mil setze.

VIST en judici oral i públic pel Molt Il·lustre Tribunal de Corts, la causa núm. 6000067/2016, seguida per una presumpta contravenció penal de lesions doloses contra A. W. R. P., nascuda el dia 12 de setembre del 1991 a Lima (Peru), filla d'Hugo i d'Ana, de nacionalitat peruana, domiciliada a Andorra la Vella, sent part acusadora el Ministeri Fiscal representat per la Sra. Alexandra Cornella Solà, essent ponent el Magistrat Sr. Enric Anglada Fors.

RESULTANT PRIMER : Són fets provats i així es declara, que en data 18 d'abril de 2015, entre les 0'30 i la 1

hores, vers les 10 hores, es produí una discussió a l'entrada de l'edifici de l'Avinguda Fiter i Rossell número 19 d'Escaldes-Engordany, entre A. W. R. P., que anava acompanyada de dos nois, i R. M. V. D. C. P., quan als tres primers baixaven per l'escala de l'immoble proferint crits, moment en que sortí R. M. V. D. C. P. per recriminar-los la seva actitud i demanar-los explicacions del seu comportament, la qual cosa provocà una disputa entre ambdues dones, aprofitant A. W. R. P. des de darrera dels nois que li feien de pantalla, per trencar el camisó de R. M. V. D. C. P., alhora que li esgarrapava el pit i li mossegava el segon dit de la ma dreta, el que provocà que li caiguessin pel terra tant les ulleres com el mòbil, marca Samsung, que duia R. M. V. D. C. P., trencant-se la pantalla de dit mòbil, i unes ferides per les quals acudí al Servei d'Urgències de l'Hospital Nostra Senyora de Meritxell, on es constatà una sèrie de ferides contuses i una esgarrapada feta per quatre dits a la part superior de la mama esquerra i una ferida incisa al segon dit de la ma dreta, així com una contusió al colze esquerre, reclamant per la visita al servei d'urgències la quantitat de 20,49 € no reemborsada per la CASS, així com per la reparació de la pantalla del mòbil la quantitat de 67'93 €. La parapública reclama la suma de 61,47 €.

R. M. V. D. C. P. ja fou condemnada per la seva participació activa en aquests mateixos fets per Ordenança Penal de data 18 de març del 2016.

RESULTANT SEGON : El Ministeri Fiscal considera els fets com essent constitutius d'una contravenció penal lesions doloses tipificada a l'article 476.2 del Codi Penal i essent-ne A. W. R. P. responsable en concepte d'autora, no concorrent circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, sol·licita se li imposi una pena de un mes d'arrest nocturn condicional amb el mateix termini de suspensió.

I en concepte de responsabilitat civil, demana que A. W. R. P. indemnitzi a R. M. V. D. C. P. en l'import de 20,49 € en concepte de despeses mèdiques i de 67,93 € pel mòbil trencat, segons el pressupost aportat en autes i a la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en l'import de 61,47 €.

CONSIDERANT PRIMER : Els fets declarats provats són legalment constitutius d'una contravenció penal de lesions doloses prevista i penada a l'article 476.2 del Codi Penal, doncs en mèrits de l'ans exposat, ha quedat degudament demostrat que la inculpada A. W. R. P. agredí a R. M. V. D. C. P., causant-li una sèrie de ferides perfectament detallades pel Servei d'Urgències de l'Hospital NS de Meritxell (foli 21 i 24), essent la versió donada per R. M. V. D. C. P. a l'acte del judici oral molt clara i contundent, a més d'ésser la mantinguda constantment durant la fase instructora.

CONSIDERANT SEGON : A. W. R. P. és penalment responsable en concepte d'autora de l'esmentada contravenció penal, per haver realitzat personalment els fets punibles, de conformitat amb el que disposen els articles 20 i 21 del Codi Penal.

CONSIDERANT TERCER : No concorren circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal.

CONSIDERANT QUART : L'article 56 del Codi Penal disposa que el Tribunal fixa la pena de manera raonada, dins els límits establerts per la llei, valorant en general, la gravetat dels fets, les circumstàncies personals i la reinserció social assolida pel condemnat o les expectatives que afavoreixen una futura reinserció, per tot el què, tenint en compte la forma en que succeïren els fets d'autes, la pena assenyalada pel Codi Penal i la petició efectuada pel Ministeri Fiscal, procedeix imposar a A. W. R. P. una pena de 15 dies d'arrest nocturn condicional.

CONSIDERANT CINQUÈ : De conformitat amb el que estatueixen els articles 90 i següents del Codi Penal, tot responsable penalment ho és també civilment, per la qual cosa A. W. R. P. indemnitzarà a :

- R. M. V. D. C. P. en la quantitat de 20'49 €, per l'import de la visita al servei d'urgències no reemborsat per la CASS, així com en la quantitat de 67,93 € corresponent a la reparació de mòbil que es trenca en el moment de l'altercat, quin pressupost fou aportat per R. M. V. D. C. P. a l'acte de la vista oral.

- la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en la suma de 61,47 €, en concepte de prestacions satisfetes a compte de la perjudicada .

CONSIDERANT SISÈ : Igualment, de conformitat amb les disposicions dels articles 174, 175 i 181.1 c) del Codi de Procediment Penal, procedeix la condemna en costes de l'encausada.

VIST les disposicions legals citades i altres de pertinent aplicació,

F A L L O :

He de condemnar i condemno A. W. R. P., com autora d'una contravenció penal de lesions doloses, no concurrent circumstàncies modificatives de la responsabilitat penal, a una pena de quinze (15) dies d'arrest nocturn condicional amb un període de suspensió de la condemna d'un (1) mes i al pagament de les despeses processals causades .

I en concepte de responsabilitat civil A. W. R. P. indemnitzarà a :

- R. M. V. D. C. P. en la quantitat total de VUITANTA VUIT EUROS AMB QUARANTA DOS CÈNTIMS (88'42 €).

- la CAIXA ANDORRANA DE SEGURETAT SOCIAL en l'import de SEIXANTA-UN EUROS AMB QUARANTA-SET CÈNTIMS (61,47 €), majorada amb els interessos legals.

Contra aquesta sentència es pot interposar recurs d'apel·lació en un termini de quinze dies següents a la notificació de conformitat amb el què disposa l'article 195, 199 i concordants del Codi de Procediment Penal.

Així per aquesta meva sentència definitivament jutjant, ho pronuncio, mano i signo.